Bad Saarow-Pieskow

Das Bad der Werktätigen

Saarower Kulturspiegel

1970

mit

- ✶ *Veranstaltungsplan der Kurverwaltung*
  für die Monate Mai bis September 1970
- ✶ *Veranstaltungsplan (Klub Joh. R. Becher)*
  für die Monate Mai bis September 1970
- ✶ *Informationen*
- ✶ *Fahrplan der Weißen Flotte*
- ✶ *Busverbindungen Fürstenwalde—Bad Saarow*

und weitere wertvolle Hinweise

Preis Mk 0,30

Fahrplan der „Weißen Flotte"

vom 1. Juni bis 31. August

Saarow	ab	7.30	9.00	11.00	13.15	15.00	17.00
Cäcilienpark	„		9.10	11.10	13.25	15.10	17.10
Alte Eichen	„		9.15	11.15	13.30	15.15	17.15
Pieskow	„	7.40	9.20	11.20	13.35	15.20	17.20
Diensdorf	„	7.55	9.35	11.35	13.50	15.35	17.35
Saarow-Strand	„	8.05	9.45	11.45	14.00	15.45	17.45
Scharmützelsee/Bahnhof	an	8.35	10.20	12.20	14.35	16.20	18.20
Rückfahrt							
Scharmützelsee/Bahnhof	ab	9.15	11.15	12.50	15.05	16.55	18.30
Saarow-Strand	„	9.50	11.50	13.25	15.40	17.30	19.05
Diensdorf	„	10.00	12.00	13.35	15.50	17.40	19.15
Pieskow	„	10.15	12.15	13.50	16.05	17.55	19.30
Alte Eichen	„	10.20	12.20	13.55	16.10	18.00	19.35
Cäcilienpark	„	10.30	12.30	14.05	16.20	18.10	19.45
Saarow	an	10.40	12.40	14.20	16.30	18.20	20.00

vom 1. September bis 29. September

Saarow	ab	9.00	11.00	13.30	14.40
Cäcilienpark	„	9.10	11.10	13.40	14.50
Alte Eichen	„	9.15	11.15	13.45	14.55
Pieskow	„	9.20	11.20	13.50	15.00
Diensdorf	„	9.35	11.35	14.05	15.15
Saarow-Strand	„	9.45	11.45	14.15	15.25
Scharmützelsee/Bahnhof	an	10.20	12.20	15.00	16.10
Rückfahrt					
Scharmützelsee/Bahnhof	ab	11.15	12.50	15.30	16.30
Saarow-Strand	„	11.50	13.25	16.05	17.05
Diensdorf	„	12.00	13.35	16.15	17.15
Pieskow	„	12.15	13.50	16.30	17.30
Alte Eichen	„	12.20	13.55	16.35	17.35
Cäcilienpark	„	12.30	14.05	16.45	17.45
Saarow	an	12.40	14.20	17.00	18.00

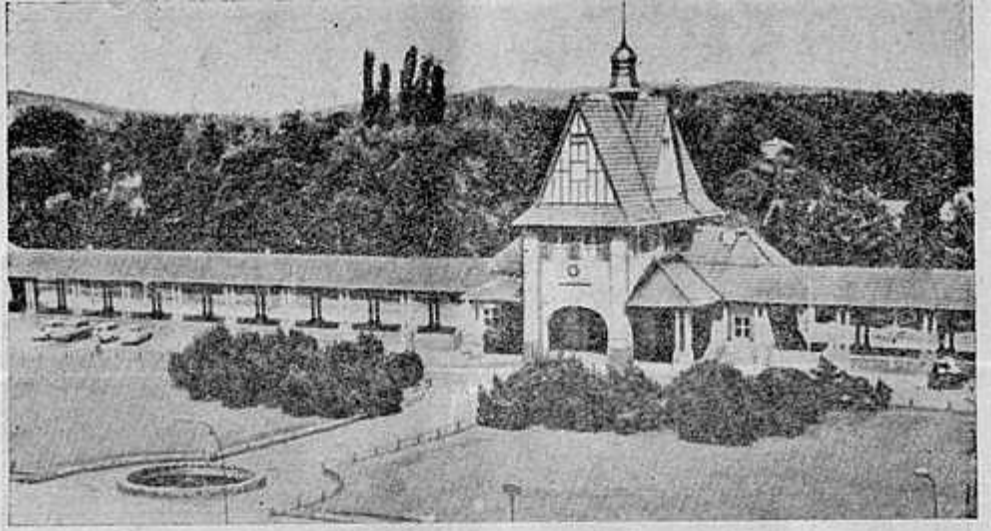
Sonderfahrten mit der „Weißen Flotte"

ab 3. Juni jeden Dienstag nach dem Storkower See

ab 4. Juni jeden Mittwoch nach Kolberg

ab 5. Juni jeden Donnerstag nach Kablow an der Zernsdorfer Lanke

Die Außenstelle des VEB Fahrgastschiffahrt „Weiße Flotte" Bad Saarow-Pieskow befindet sich in der Seestraße



Werter Feriengast!

Unsere Deutsche Demokratische Republik, unser Arbeiter- und -Bauernstaat sorgt dafür, daß unsere Bürger ihren wohlverdienten Urlaub in den schönsten Gegenden unserer DDR verbringen können. So auch in unserem Kurort Bad Saarow-Pieskow am schönen Scharmützelsee. Dem Erholungswesen wird beim allseitig umfassenden Aufbau des Sozialismus immer mehr Aufmerksamkeit geschenkt. Hierbei ist auch die geistig-kulturelle Freizeitgestaltung von besonderer Bedeutung.

Im Jahr des 100. Geburtstages Lenins und des 25. Jahrestages der Befreiung vom Faschismus ist der Veranstaltungsplan für 1970 besonders vielseitig und abwechslungsreich gestaltet, um Ihnen Anregung zu geben und Entspannung zu bieten.

Wir hoffen, daß Sie erholt und mit schönen Erinnerungen an unseren Kurort Bad Saarow-Pieskow wieder in Ihren Heimatort zurückkehren um sich mit neuer Kraft für die allseitige Stärkung unserer Deutschen Demokratischen Republik einzusetzen.

Ihnen Allen wünscht daher einen recht schönen Urlaub und eine gute Erholung.

Rat der Gemeinde
Bad Saarow-Pieskow
Kurverwaltung

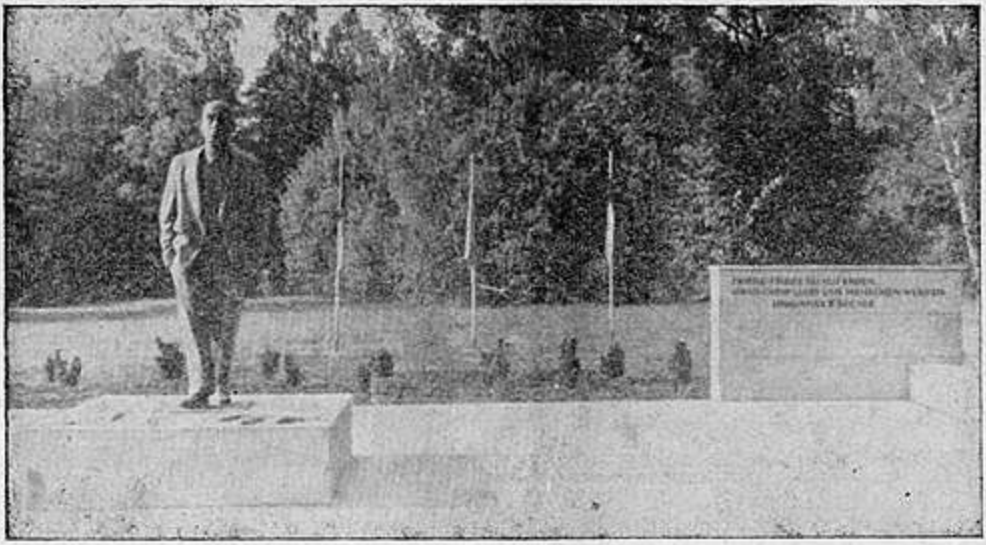


Foto: Wittig, Fotozirkel BSP

Johannes-R.-Becher-Denkmal

in Bad Saarow-Pieskow

eingeweiht am 22. Mai 1964

Werte Feriengäste!

Im Lenin-Jahr besteht der Klub „Johannes-R.-Becher" fünf Jahre. Waren Sie schon einmal in seinen Räumen? Ein Besuch lohnt sich.

Seestraße 5, am Ufer des Scharmützelsees liegt dieser Klub der Werktätigen, der den verpflichtenden Namen des ersten Ministers für Kultur in der DDR und Dichters Johannes-R.-Becher trägt.

In den Räumen des Klubs haben Sie Gelegenheit sich über das Leben und Wirken Johannes-R.-Bechers eingehend zu informieren, wobei Ihnen die Werke des großen sozialistischen Schriftstellers zur Einsicht zur Verfügung stehen. Der Klub, ist das geistig-kulturelle Zentrum des Kurortes und pflegt besonders in Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek den Gedanken der Völkerfreundschaft. So sieht auch das Programm für die Sommersaison 1970 eine Anzahl von Veranstaltungen vor, die sicherlich bei unseren Feriengästen ein reges Interesse finden werden.

Klubgespräche, musikalisch-literarische Veranstaltungen, heimatkundliche Vorträge und Kulturfahrten sind Inhalt des Klubprogramms.

Wir bitten Sie daher um Ihren Besuch und heißen Sie in unserem schönen Kurort Bad Saarow-Pieskow herzlichst willkommen.

Klubkommission und Leitung
des Klubs Joh.-R.-Becher

Liebe Urlauber und Badegäste!

Höhepunkt in unserem Veranstaltungsprogramm des Jahres 1970 sind unsere Volks- Strand- und Neptunfeste in Saarow-Strand. Tausende von Ferien- und Badegäste sind mit dabei, wenn der Meeresgott Neptun mit großem Gefolge auf einem Schiff der Weissen Flotte am Strand eintrifft. Ein reichhaltiges buntes Programm mit Musik, sportlichen Darbietungen und anderen Überraschungen läßt den jeweiligen Sonntag zu einem besonderen Ferienerlebnis werden. Auch für den Magen ist gesorgt. Gulaschkanonen stellen ein kräftiges Mittagessen her, das nach dem Baden besonders gut mundet. Ob groß oder klein, ob jung oder alt, wenn das Wetter schön ist, dann tummelt sich alles am Strand und lauscht den schmissigen Melodien, die den ganzen Tag über geboten werden. Den Abend dieses Volksfestes beschließt entweder ein Lampionumzug in die schöne Umgebung des Strandbades „Neptun" oder eine Abendseefahrt mit dem ollen Neptun und seinen Nixen an Bord. Und sind junge Talente unter den Ferien- und Badegästen dann sind sie besonders gern gesehen, denn sie können fleissig mitmachen, wenn der Neptun dazu aufruft.

Deshalb liebe Feriengäste kommt alle zu unserem Volks- Strand- und Neptunfest. Es ladet Euch herzlichst dazu ein

Euer Neptun mit seinen
Nixen, Piraten und Seeräubern

Ein Ratschlag für unsere Feriengäste!

Ein Urlaub ist besonders schön und man freut sich das ganze Jahr darauf um einmal auszuspannen und neue Kräfte für den Alltag zu sammeln. Dabei hofft jeder auf schönes Wetter um viel baden zu können und Spaziergänge in die herrliche waldreiche Umgebung des Scharmützelsees zu unternehmen. Doch es kommen auch Tage wo es regnet oder das Wetter unfreundlich ist. Was dann anfangen? Hier hilft sofort ein gutes Buch, das die Gemeindebibliothek jederzeit für Sie bereit hält. Ein Buch ist nicht nur eine augenblickliche Zerstreuung sondern bietet auch viele Möglichkeiten sein Wissen zu bereichern und zu vertiefen. Besonders bei uns in Bad Saarow - Pieskow ist es interessant, wie die großen sozialistischen Dichter Maxim Gorki und Johannes R. Becher mit den Menschen am Scharmützelsee verbunden waren und in ihren Werken die herrliche Landschaft beschrieben haben. Neben diesen wertvollen Büchern steht Ihnen im großen Maße auch Unterhaltungslektüre zur Verfügung. Zu einem guten erlebnisreichen Urlaub gehört eben auch ein gutes Buch und viele Urlauber möchten es nicht missen. Unsere Gemeindebibliothek hat dafür Sorge getragen, daß auch in Saarow- Strand beim Zeltplatzwart eine Leihausgabe von Büchern zur Verfügung steht. Machen Sie davon recht regen Gebrauch oder kommen Sie bei ihren Spaziergängen in die Gemeindebibliothek, Johannes R. Becher- Platz 10. Sie besteht seit 20 Jahren. Eine Chronik, in die Sie gern einsehen können, zeigt Ihnen die Entwicklung unserer Bibliothek. Sie werden zu den Öffnungszeiten gern und gut beraten. Eine recht gute Erholung wünscht Ihnen in diesem Sinne

Ihre Gemeindebibliothek Bad Saarow-Pieskow

Veranstaltungsplan für den Monat Mai 1970

für Bad Saarow-Pieskow

dem Bad der Werktätigen am Scharmützelsee

Programmänderungen vorbehalten

Freitag, den 1. Mai

9.00—11.00 Uhr

Große Kampfdemonstration
zum Erich-Weinert-Platz
Festansprache und kulturelle Umrahmung unter Mitwirkung einer Blasbesetzung des Orchesters des Kleist-Theater Frankfurt/Oder
Stellplatz: Forsthausstraße am Sportplatz

15.00—17.00 Uhr

Gartenkonzert in der HOG „Pechhütte"
ausgeführt von einer Blasbesetzung des Orchesters des Kleist Theater Frankfurt (Oder)

15.00 Uhr

Film-Veranstaltung
für unsere Kinder im Saal des Cafe Saarow

19.00 Uhr

Tanz für die Jugend
in der HOG Bahnhofshotel. Es spielt die Jugendmusikgruppe „Tarantas" Bad Saarow-Pieskow

19.00 Uhr

Maientanz im Saal der HOG „Pechhütte"

Montag, den 4. Mai
19,00 Uhr
HOG Bahnhofshotel

Zum 5-jährigen Bestehen des Klubs Joh. R. Becher eine Modenschau mit Tanz,
ausgeführt vom Konsument Versandhaus Karl-Marx-Stadt, außerdem Mitwirkung der Bunten Bühne Bad Saarow-Pieskow. Eintritt 2.60 M.
(siehe Sonderplakat)

Donnerstag, den 7. Mai
19.00 Uhr
Erich-Weinert-Platz

Fackel- und Lampionumzug
zu Ehren des 25. Jahrestages der Befreiung vom Faschismus

Freitag, den 8. Mai
14.00 Uhr
HOG Café Saarow

Filmveranstaltung für die Maxim-Gorki-Oberschule „Die letzten Tage"
Kampf um die Befreiung von Berlin

19.00 Uhr
HOG Bahnhofshotel

Festveranstaltung zu Ehren des 25. Jahrestages der Befreiung vom Faschismus
mit Kulturprogramm und Tanz

Sonnabend, den 9. Mai
16.00 Uhr
Freilichtbühne

„Munter und fidel"
Kurkonzert ausgeführt vom Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Sonntag, den 10. Mai
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.15 Uhr
Pieskow, Dorfaue

Wir hören Volksmusik
Kurkonzert mit dem Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Montag, den 11. Mai
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel. Unkostenbetrag 1,— M.

Mittwoch, den 13. Mai
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

„Anläßlich des Tages des freien Buches"
bringt die Gemeindebibliothek einen Farblichtbildervortrag „Das war sein Miljöh" (Zille)

Donnerstag, den 14. Mai
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Berlin (mit Stadtrundfahrt, Tierparkbesuch einschließlich Mittagessen, und Reiseleitung) Preis 22.10 M
Anmeldung bis 11. 5. 70 im Klub „Joh.-R.-Becher" oder beim Zeltplatzwart

14.15 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Veranstaltung der Gemeindebibliothek
Buchlesung über Lenin,
gestaltet von Frau Friedel Kraatz

Sonnabend, den 16. Mai
16.00 Uhr
Freilichtbühne

Mit klingendem Spiel
Kurkonzert ausgeführt vom Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Sonntag, den 17. Mai
(Pfingsten)
10.00 Uhr
Pieskow, Dorfaue

Bunte Unterhaltung
Ein musikalischer Leckerbissen geboten vom Staatlichen Unterhaltungsorchester Eberswalde
Leitung Max Reichelt

15.00 Uhr
Strandbad Neptun

Wir kommen modern
Kurkonzert vom Staatlichen Unterhaltungsorchester Eberswalde.
Leitung Max Reichelt

Mittwoch, den 20. Mai

17.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

17.45 Uhr Strand

Sonderautobusfahrt
zur Vorstellung: „Die lustigen Weiber von Windsor" im Kleist-Theater Frankfurt/Oder
(vorher Stadtrundfahrt, Kaffeepause)
Rückkehr gegen 23,00 Uhr
voraussichtlich. Preis einschl. Theaterkarte 12.00 M
Anmeldung bis zum 16. 5. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 21. Mai

9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach
Lübbenau—Spreewald (einschließl. Kahnfahrt, Mittagessen und Reiseleitung) Preis 22.90 M
Anmeldung im Klub oder beim Zeltplatzwart bis zum 18. 5. 70 Rückkehr gegen 18.00 Uhr

Freitag, den 22. Mai

19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Anläßlich des 79. Geburtstages Joh. R. Becher Kulturveranstaltung

Sonnabend, den 23. Mai

15.00 Uhr
Freilichtbühne

„Treffpunkt Freilichtbühne"
Ein buntes Nachmittagsprogramm mit der Bunten Bühne, Bad Saarow, dem Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow und der Sportgruppe Clausnitzer, Fürstenwalde.
Unkostenbeitrag: 1,05 M auf Kurkarte: 0,55 M

Sonntag, den 24. Mai

9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.15 Uhr
Strandbad Neptun

„Die bunte musikalische Palette"
geboten vom Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Montag, den 25. Mai

19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
Ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel.
Eintritt: 1,05 M

Mittwoch, den 27. Mai
19.00 — 22.00 Uhr
Versorgungszelt

Tanzabend
für unsere Zelt- und Campingfreunde
Eintritt: 1.05 M
Karten beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 28. Mai
14,00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
14.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach der sozialistischen Stadt Eisenhüttenstadt
(Halbtagsfahrt mit Stadtbesichtigung und Kaffeetafel)
Fahrpreis 15.10 M
Anmeldung bis zum 25. 5. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonnabend, den 30. Mai
16.00 Uhr
Freilichtbühne

Alte Weisen hör ich wieder
Es spielt das Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Sonntag, den 31. Mai
10.15 Uhr
Strandbad „Neptun"

Wir spielen für Euch
Kurkonzert mit dem Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Veranstaltungsplan für den Monat Juni 1970

für Bad Saarow-Pieskow

dem Bad der Werktätigen am Scharmützelsee

Programmänderungen vorbehalten

Montag, den 1. Juni
15.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

Zum Internationalen Tag des Kindes
ein buntes Programm mit Musik, Spielen usw.

Donnerstag, den 4. Juni
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Berlin (mit Stadtrundfahrt, Tierparkbesuch einschließlich Mittagessen, und Reiseleitung) Preis 22.10 M
Anmeldung bis 1. 6. 70 im Klub „Joh.-R.-Becher" oder beim Zeltplatzwart

Sonnabend, den 6. Juni
15.00 Uhr
Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

„Treffpunkt Freilichtbühne"
Ein buntes Nachmittagsprogramm mit der Bunten Bühne, Bad Saarow, dem Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow und der Sportgruppe Clausnitzer, Fürstenwalde.
Unkostenbeitrag: 1,05 M auf Kurkarte: 0,55 M

Sonntag, den 7. Juni
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

16.00 Uhr
Strandbad Neptun

„Flotte Mischung"
geboten vom Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Montag, den 8. Juni
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
Ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel.
Eintritt: 1,05 M

Mittwoch, den 10. Juni
10.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

Operettenklänge
gespielt vom Staatlichen Unterhaltungsorchester Eberswalde
Leitung Max Reichelt

15.00 Uhr
Pieskow, Dorfaue

„Musik für Dich"
Es spielt das Staatliche Unterhaltungsorchester Eberswalde
Leitung Max Reichelt

19.00 — 22.00 Uhr
Versorgungszelt

Tanzabend
für unsere Zelt- und Campingfreunde
Eintritt: 1.05 M
Karten beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 11. Juni

9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Lübbenau—Spreewald (einschließl. Kahnfahrt, Mittagessen und Reiseleitung) Preis 22.90 M
Anmeldung im Klub oder beim Zeltplatzwart bis zum 8. 6. 70

Sonntag, den 14. Juni

9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.00 Uhr

Großes Volks-, Strand- und Neptunfest im Strandbad Neptun

Strandkonzert, ausgeführt vom Blasorchester des VE Reifenkombinates Fürstenwalde

dazwischen Auftritt der Sportgruppe Clausnitzer, Fürstenwalde

12.00 Uhr

Mittagessen aus der Goulaschkanone

14.00 Uhr

Abfahrt des Neptun mit seinen Nixen, Seeräubern und Piraten
in Begleitung des Pionierblasorchester von der Schwanenwiese

14.30 Uhr

Eintreffen des Neptun
in Saarow-Strand

Beliebte Strandmelodien, gespielt vom Blasorchester des VE Reifenkombinates Fürstenwalde

15.00 Uhr

Onkel Pelle zu Gast bei unseren Kindern

19.30 Uhr

Lampionumzug mit Neptun und Gefolge
auf der Strandstraße
Strandbadzuschlag: 0,70 M

Mittwoch, den 17. Juni
17.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
17.45 Uhr Strand

Sonderautobusfahrt

zur Vorstellung: Gasparone / Operette von Millöcker im Kleist-Theater Frankfurt/Oder
(vorher Stadtrundfahrt, Kaffeepause)
Rückkehr gegen 23,00 Uhr
voraussichtlich. Preis einschl. Theaterkarte 12.00 M
Anmeldung bis zum 13. 6. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 18. Juni
14,00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
14.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach der sozialistischen Stadt Eisenhüttenstadt
(Halbtagsfahrt mit Stadtbesichtigung und Kaffeetafel)
Fahrpreis 15.10 M
Anmeldung bis zum 15. 6. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Freitag, den 19. Juni
Sonnabend, den 20. Juni
Sonntag, den 21. Juni

Tage der deutsch-polnischen Freundschaft

in Zusammenarbeit mit dem Haus der Polnischen Kultur, Berlin
Veranstaltungen siehe Sonderplakat

Sonntag, den 21. Juni
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Montag, den 22. Juni
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow

Perle am Scharmützelsee
ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel. Eintritt: 1,— M.

Donnerstag, den 25. Juni
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Saarow-Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Berlin (mit Stadtbesichtigung, Tierparkbesuch einschl. Mittagessen, Eintritt und Reiseleitung)
Preis 22.10 M
Anmeldung bis zum 22. 6. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Freitag, den 27. Juni
16.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

„Von Melodie zu Melodie"

dargeboten vom Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Sonntag, den 28. Juni

9.00 Uhr HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Groß. Volks- Strand- u. Neptunfest

im Strandbad Neptun

10.00 Uhr

Bunte Melodien
gespielt vom Blasorchester des VEB Reifenkombinates Fürstenwalde
dazwischen Auftritt der Sportgruppe Clausnitzer,

12.00 Uhr

Mittagessen aus der Gulaschkanone

14.00 Uhr

Abfahrt des Neptun mit seinen Nixen, Seeräubern und Piraten in Begleitung des Pionierblasorchester von der Schwanenwiese

14.30 Uhr

Eintreffen des Neptun in Saarow-Strand

Seemann „Ahoi"
Konzert vom Blasorchester des VEB Reifenkombinates Fürstenwalde

15.00 Uhr

Onkel Pelle zu Gast bei unseren Kindern
Strandbadzuschlag 0,70 M

19.00 Uhr Freilichtbühne Erich-Weinert-Platz

Eine große Modenschau
des Warenhauses Magnet Fürstenwalde, mit anschl. Tanz. (Bei ungünstiger Witterung 1930 Uhr im Bahnhofshotel) Eintritt 2.60 M, auf Kurkarte 1.60 M

Veranstaltungsplan für den Monat Juli 1970

für Bad Saarow-Pieskow

dem Bad der Werktätigen am Scharmützelsee

Programmänderungen vorbehalten

Mittwoch, den 1. Juli
17.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
17.45 Uhr Strand

Sonderautobusfahrt
zur Vorstellung: „Im weißen Rößl" (Operette)
im Kleist-Theater Frankfurt/Oder
(vorher Stadtrundfahrt, Kaffeepause)
Rückkehr gegen 23,00 Uhr
voraussichtlich. Preis einschl. Theaterkarte 12.00 M
Anmeldung bis zum 27. 6. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 2. Juli
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach
Lübbenau—Spreewald (einschließl. Kahnfahrt, Mittagessen und Reiseleitung) Preis 22.90 M
Anmeldung im Klub oder beim Zeltplatzwart bis zum 29. 6. 70

Sonnabend, den 4. Juli
15.00 Uhr
Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

„Treffpunkt Freilichtbühne"
Ein buntes Nachmittagsprogramm mit der Bunten Bühne, Bad Saarow, dem Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow und der Sportgruppe Clausnitzer, Fürstenwalde.
Unkostenbeitrag: 1,05 M auf Kurkarte: 0,55 M

Sonntag, den 5. Juli
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.15 Uhr
Dorfaue Pieskow

„Frisch ins Horn geblasen"
Es spielt das Pionierblasorchester Bad Saarow-Pieskow

Montag, den 6. Juli
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
Ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel.
Eintritt: 1,05 M

Mittwoch, den 8. Juli
19.00 — 22.00 Uhr
Versorgungszelt

Tanzabend
für unsere Zelt- und Campingfreunde
Eintritt: 1.05 M
Karten beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 9. Juli
14,00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
14.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach der sozialistischen Stadt Eisenhüttenstadt
(Halbtagsfahrt mit Stadtbesichtigung und Kaffeetafel)
Fahrpreis 15.10 M
Anmeldung bis zum 6. 7. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonntag, den 12. Juli
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.00 Uhr

Großes Volks-, Strand- und Neptunfest im Strandbad Neptun

„Wir machen Musik"
Es spielt das Blasorchester des VE Reifenkombinates Fürstenwalde

dazwischen Auftritt der Sportgruppe Clausnitzer Fürstenwalde

12.00 Uhr — **Mittagessen aus der Gulaschkanone**

14.00 Uhr — **Abfahrt des Neptun mit seinen Nixen, Seeräubern und Piraten**
in Begleitung des Pionierblasorchester von der Schwanenwiese

14.30 Uhr — **Eintreffen des Neptun**
in Saarow-Strand

14.00 Uhr — „Eine Seefahrt die ist lustig"
ein buntes musikalisches Programm mit Gesang vom Musikkorps der Bezirksbehörde der VP Frankfurt/O.
Leitung: Major Opitz

15.00 Uhr — **Onkel Pelle zu Gast bei unseren Kindern**
Strandbadzuschlag 0.70 M

19.30 Uhr

Mit Neptun an Bord auf zur Rundfahrt auf dem Scharmützelsee
Abfahrt Saarow-Strand Fahrpreis 2.50 M

Mittwoch, den 15. Juli
19.00 — 22.00 Uhr
Versorgungszelt

Tanzabend
für unsere Zelt- und Campingfreunde
Eintritt: 1,05 M
Karten beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 16. Juli
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Berlin (mit Stadtrundfahrt, Tierparkbesuch einschließlich Mittagessen, und Reiseleitung) Preis 22.10 M
Anmeldung bis 13. 7. 70 im Klub „Joh.-R.-Becher" oder beim Zeltplatzwart

Sonntag, den 19. Juli
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

19.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

Großes Internationales Tanzturnier
in lateinamerikanischen Tänzen
(Mannschaftskampf). Als Gast: Der estnische Landesmeister aus Tallin und 2 Mannschaften aus der DDR. Es spielt das Tanzorchester Wolfgang Moeser, Berlin
Eintritt: 5,10 M 3,60 M auf Kurkarte
Bei Regen findet ein Schautanzen im Saal der HOG Bahnhofshotel um 20.00 Uhr statt.

Montag, den 20. Juli
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel. Eintritt: 1,05 M.

Donnerstag, den 23. Juli
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Saarow-Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Lübbenau—Spreewald (Kahnfahrt, Mittagessen, Reiseleitung)
Preis 22.90 M
Anmeldung bis zum 20. 7. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonntag, den 26. Juli
9.00 Uhr HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Groß. Volks- Strand- u. Neptunfest

im Strandbad Neptun

10.00 Uhr

„Heiterer Auftakt"
Ein Strandkonzert ausgeführt vom Staatlichen Unterhaltungsorchester Eberswalde
Leitung Max Reichelt

dazwischen Auftritt der Sportgruppe Clausnitzer,

12.00 Uhr

Mittagessen aus der Gulaschkanone

14.00 Uhr

Abfahrt des Neptun mit seinen Nixen, Seeräubern und Piraten in Begleitung des Pionierblasorchester von der Schwanenwiese

14.30 Uhr

Eintreffen des Neptun in Saarow-Strand

„Neptuns Empfang"
Musikparade mit Solisten und dem Staatlichen Unterhaltungsorchester Eberswalde

15.00 Uhr

Onkel Pelle zu Gast bei unseren Kindern
Strandbadzuschlag 0,70 M

19.30 Uhr

Mit Neptun an Bord auf zur Rundfahrt auf dem Scharmützelsee
Abfahrt Saarow-Strand
Preis: 2.50 M

Donnerstag, den 30. Juli
14.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
14.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach der sozialistischen Stadt Eisenhüttenstadt
(Halbtagsfahrt mit Stadtbesichtigung und Kaffeetafel)
Preis: 15,10 M
Anmeldung bis zum 27. 7. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Veranstaltungsplan für den Monat August 1970

für Bad Saarow-Pieskow

dem Bad der Werktätigen am Scharmützelsee

Programmänderungen vorbehalten

Sonnabend, den 1. August
15.00 Uhr
Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

„Treffpunkt Freilichtbühne"
Ein buntes Nachmittagsprogramm mit der Bunten Bühne, Bad Saarow, einer Jugendmusikgruppe „Tarantas" und der Sportgruppe Clausnitzer, Fürstenwalde.
Unkostenbeitrag: 1,05 M auf Kurkarte: 0,55 M

Sonntag, den 2. August
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Montag, den 3. August
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
Ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel.
Eintritt: 1,05 M

Mittwoch, den 5. August
15.00 Uhr
Dorfaue Pieskow

Eine bunte Melodienfolge
geboten vom Blasorchester des VEB Reifenkombinats Fürstenwalde

Donnerstag, den 6. August
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Berlin (mit Stadtrundfahrt, Tierparkbesuch einschließlich Mittagessen, und Reiseleitung) Preis 22.10 M
Anmeldung bis 3. 8. 70 im Klub „Joh.-R.-Becher" oder beim Zeltplatzwart

Sonnabend, den 8. August

XIV. Radrennen
Rund um den Scharmützelsee
(siehe Sonderplakat)

Sonntag, den 9. August
9.00 Uhr HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Groß. Volks- Strand- u. Neptunfest
im Strandbad Neptun

10.00 Uhr

„Immer froh und heiter"
Musikalische Grüße vom Blasorchester des VEB Reifenkombinates Fürstenwalde

dazwischen Auftritt der Sportgruppe Clausnitzer,

12.00 Uhr

Mittagessen aus der Gulaschkanone

14.00 Uhr

Abfahrt des Neptun mit seinen Nixen, Seeräubern und Piraten in Begleitung des Pionierblasorchester von der Schwanenwiese

14.30 Uhr

Eintreffen des Neptun in Saarow-Strand

„Schiff ahoi"
Mit Pauken und Trompeten gastiert das Blasorchester des VEB Reifenkombinat Fürstenwalde

15.00 Uhr

Onkel Pelle zu Gast bei unseren Kindern
Strandbadzuschlag 0.70 M

19.30 Uhr

Mit Neptun an Bord auf zur Rundfahrt auf dem Scharmützelsee
Fahrpreis 2.50 M

Donnerstag, den 13. Aug.
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Saarow-Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Lübbenau—Spreewald (Kahnfahrt, Mittagessen, Reiseleitung)
Preis 22.90 M
Anmeldung bis zum 11. 8. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonnabend, den 15. Aug.
20.30 Uhr
Schwanenwiese

Mondscheinfahrt mit Musik
an Bord der Weißen Flotte
Karten ab 10. 8. 70 im Klub oder bei der Weißen Flotte

Sonntag, den 16. Aug.
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Mittwoch, den 19. Aug.
19.00 — 22.00 Uhr
Versorgungszelt

Tanzabend
für unsere Zelt- und Campingfreunde
Eintritt: 1.05 M
Karten beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 20. Aug.
14,00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
14.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach der sozialistischen Stadt Eisenhüttenstadt
(Stadtbesichtigung und Kaffeetafel)
Fahrpreis 15.10 M
Anmeldung bis zum 17. 8. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonnabend, den 22. Aug.
15.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

Treffpunkt Freilichtbühne
Ein buntes Nachmittagsprogramm mit der Bunten Bühne, den Tarantas und der Sportgruppe Clausnitzer Fürstenwalde
Eintritt 1.05 M auf Kurkarte 0.55 M

Sonntag, den 23. August
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Donnerstag, den 27. Aug.
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Berlin (Stadtbesichtigung, Tierparkbesuch, Mittagessen und Reiseleitung) Preis 22.10 M
Anmeldung im Klub oder beim Zeltplatzwart bis zum 24. 8. 70

Sonntag, den 30. August
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

Großes Volks-, Strand- und Neptunfest im Strandbad Neptun

10.00 Uhr

„Unsere Volkspolizei“
Es spielt das Musikkorps der Bezirksbehörde der VP Frankfurt (Oder)
Leitung: Major Opitz

dazwischen Auftritt der Sportgruppe Clausnitzer Fürstenwalde

12.00 Uhr

Mittagessen aus der Gulaschkanone

14.00 Uhr

Abfahrt des Neptun mit seinen Nixen, Seeräubern und Piraten von der Schwanenwiese

14.30 Uhr

Eintreffen des Neptun
in Saarow-Strand

„Neptun zum Gruß“
Musikalische Palette mit Gesang vom Musikkorps der Bezirksbehörde der VP Frankfurt/Oder
Leitung: Major Opitz

15.00 Uhr

Onkel Pelle zu Gast bei unseren Kindern
Strandbadzuschlag 0,70 M

19.30 Uhr
HOG Bahnhofshotel

Frauenforum mit Tanz

Gemeinschaftsveranstaltung der Zeitschrift „FÜR DICH“ Berlin und des Rates der Gemeinde Bad Saarow-Pieskow

Montag, den 31. August

19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel. Eintritt: 1,05 M.

Veranstaltungsplan für den Monat September 1970

für Bad Saarow-Pieskow

dem Bad der Werktätigen am Scharmützelsee

Programmänderungen vorbehalten

Dienstag, den 1. Sept.
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Filmveranstaltung zum Weltfriedenstag

Mittwoch, den 2. Sept.
19.00 — 22.00 Uhr
Versorgungszelt

Tanzabend

für unsere Zelt- und Campingfreunde
Eintritt: 1,05 M
Karten beim Zeltplatzwart

Donnerstag, den 3. Sept.
9.00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
9.15 Uhr Saarow-Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach Lübbenau—Spreewald (Kahnfahrt, Mittagessen, Reiseleitung)
Preis 22.90 M
Anmeldung bis zum 31. 8. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonnabend, den 5. Sept.
15.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

Treffpunkt Freilichtbühne

Ein buntes Nachmittagsprogramm mit der Bunten Bühne, den Tarantas und der Sportgruppe Clausnitzer Fürstenwalde
Eintritt 1.05 M auf Kurkarte 0.55 M

Sonntag, den 6. Sept.
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster

nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.00 Uhr
Strandbad Neptun

Kurkonzert (Buntes Allerlei)
Staatl. Unterhaltungsorchester Eberswalde

15.00 Uhr
Dorfaue Pieskow

Kurkonzert (So klingts in Wien)
Staatliches Unterhaltungsorchester Eberswalde

Donnerstag, den 10. Sept.
14,00 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5
14.15 Uhr Strand

Autobusfahrt mit dem Reisebüro der DDR nach der sozialistischen Stadt Eisenhüttenstadt
(Stadtbesichtigung und Kaffeetafel)
Fahrpreis 15.10 M
Anmeldung bis zum 7. 9. 70 im Klub oder beim Zeltplatzwart

Sonntag, den 13. Sept.
9.30 Uhr

Feierstunde
zum Tag der Opfer des Faschismus
am Ehrenmal (Joh.-R.-Becher-Platz)

Montag, den 14. Sept.
19.30 Uhr
Klub J. R. Becher, Seestr. 5

Bad Saarow-Pieskow
Perle am Scharmützelsee
Ein neuer Farblichtbildervortrag von Lutz Beeking und Helmut Pagel.
Eintritt: 1,05 M

Sonntag, den 20. Sept.
9.00 Uhr
An der HOG Pechhütte

Wanderung mit dem Förster
nach den Rauener Steinen (11 km hin und zurück)
Rückkehr gegen 12.00 Uhr

10.00 Uhr Freilichtbühne
Erich-Weinert-Platz

Musikalische Palette
Kurkonzert vom Staatlichen Unterhaltungorchester Eberswalde

15.00 Uhr
Pieskow-Dorfaue

Wiederhörn macht Freude
Kurkonzert vom Staatlichen Unterhaltungsorchester Eberswalde

Sonnabend, den 26. Sept.
19.30 Uhr
HOG Bahnhofshotel

Saisonausklang/Winzerfest
Trink ma noch ein Tröpchen
(siehe Sonderplakat)

Informationen

Informationen!

Öffnungszeiten der Kurverwaltung:
(Lindenstr. 5 beim Rat der Gemeinde)

Dienstag	9.00–12.00 Uhr
	14.00–18.00 Uhr
Donnerstag	10.00–12.00 Uhr
Freitag	9.00–14.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek:
(Joh.-R.-Becher-Platz)

Montag	9.00–12.30 Uhr
Dienstag	14.30–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00–11.00 Uhr
	14.30 - 18.00 Uhr
Freitag	14.30–18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Apotheke
Joh.-R.-Becher-Platz

Montag — Freitag	8.00 — 13.00 Uhr
	15.00 — 17.00 Uhr
Sonnabend	geschlossen

Öffnungszeiten des Landambulatoriums:
(Karl-Marx-Damm 9—11)

Montag	8.00–11.00 Uhr
Dienstag	8.00–11.00 Uhr
Mittwoch	8.00–11.00 Uhr
Donnerstag	8.00–11.00 Uhr
n. f. Berufstätige	16.00–17.00 Uhr
Freitag	8.00–11.00 Uhr
Sonnabend	8.00–10.00 Uhr

Landambulatorium — Zahnärztliche Abteilung:
(Karl-Marx-Damm 9—11)

Montag	8.00—11.00 Uhr
	15.00—18.00 Uhr
Dienstag	8.00—11.00 Uhr
Mittwoch	8.00—11.00 Uhr
Donnerstag	8.00—11.00 Uhr
	15.00—18.00 Uhr
Freitag	8.00—11.00 Uhr
Sonnabend	nur auf Vereinbarung

Informationen!

Sprechzeiten — Fachzahnarzt Brinkmann, Seestraße 14

Montag	10.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10.00 – 11.00 Uhr
Freitag	10.00 – 11.00 Uhr
Sonnabend	geschlossen

Öffnungszeiten der Sparkasse

Montag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 17.30 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr

Öffnungszeiten der Deutschen Post, Ulmenstraße

Montag	8.30 – 11.30 Uhr 14.30 – 17.30 Uhr
Dienstag	8.30 – 11.30 Uhr 14.30 – 17.30 Uhr
Mittwoch	8.30 – 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Donnerstag	8.30 – 11.30 Uhr 14.30 – 17.30 Uhr
Freitag	8.30 – 11.30 Uhr 14.30 – 17.30 Uhr

Informationen!

Wo können Sie Ihre Mittagsmahlzeiten einnehmen?

Gaststätte	wo	Ruhetag
HOG Bahnhofshotel	Joh.-R.-Becher-Platz (Bahnhof)	Donnerstag
HOG Café Saarow	Joh.-R.-Becher-Platz (Bahnhof)	Montag
HOG Hotel Pieskow	Pieskow-Süd, Schwarzer Weg	Dienstag
HOG Pechhütte	Seestr., gegenüber E.-Weinert-Pl.	Dienstag
Hotel Seeblick	Seestr. 2	Sonntag
Seeblick	Wendisch-Rietz	Dienstag
Strandhotel	Diensdorf	Mittwoch
Scharmützel-Eck	Wendisch-Rietz	Mittwoch
Fischerhütte	Diensdorf	Montag
Scharmützelsee	Diensdorf	Donnerstag

Weitere Gaststätten im Ort

HOG Café am See	Saarow-Strand Fr.-Engels-Damm	Montag
HOG Café „Seestern"	Silberberger Str. 2	Montag
HO-Kios	am Erich-Weinert-Platz	Donnerstag
Café Peters	Scharwenkastr. 7	Dienstag

Taxi-Ruf: 444 (am Tage) 277 (Nachts)

Notruf

Volkspolizei Fürstenwalde	02 / 2741
Deutsches Rotes Kreuz Fürstenwalde	02 / 2245
Feuerwehr Bad Saarow-Pieskow	378 u. 424
Feuerwehr Fürstenwalde	02 / 2222

Ausleih von Liegestühlen und Luftmatratzen
Seebad, Seestraße

Ausleih von Strandkörben, Liegestühlen und Luftmatratzen
Saarow-Strand, Strandbad

Bootsverleih
Paddel- und Ruderbootsverleih des Rates der Gemeinde
Seestraße neben dem Seebad
Saarow-Strand, am Strandbad

Sprechzeiten beim ABV

Dienstag	15.00 — 17.30 Uhr
Freitag	10.00 — 12.00 Uhr

Informationen!

Informationen

Die Kurverwaltung empfiehlt folgende Spaziergänge und Einzelwanderungen

1. Von der HOG-„Pechhütte“ über den Erich-Weinert-Platz an der Saarower Bucht entlang bis zum Ortsteil Saarow-Dorf zu den „Alten Eichen(ca. 700—800 Jahre alt) zur Anlegestelle der Fahrgastschiffe. Von hier Überfahrt nach Pieskow, Saarow-Strand, Diensdorf oder Scharmützelsee.

   Dauer der Wanderung ca. 1¼ Stunde

2. Von der HOG-„Pechhütte“ zur „Schönen Aussicht“ über Marienhöhe zum Waldfriedhof - zurück durch die Tongruben nach Bad Saarow-Pieskow.

   Dauer der Wanderung ca. 1½ Stunde

3. Von der HOG-„Pechhütte“ über Alte Eichen (wie 1) am Uferweg entlang bis zum Freibad Saarow-Strand. Von dort Rückkehr nach Bad Saarow-Pieskow, per Schiff oder Omnibus.

   Dauer der Wanderung ca. 2 Stunden

4. Von der HOG-„Pechhütte“ zu den Rauener Steinen und zurück. (Wegemarkierung rot—weiß)

   Dauer der Wanderung ca. 3 Stunden

5. Von der HOG-„Pechhütte“ zu den Kolpiner Seen und zurück. (Wegemarkierung blau—weiß)

   Dauer der Wanderung ca. 2½ Stunden

6. Von Bad Saarow-Pieskow/Süd (Konsum) über Diensdorf, Radlow zum Bahnhof Scharmützelsee. Von dort Rückkehr mit den Fahrgastschiffen.

   Dauer der Wanderung ca. 4 Stunden

7. Von Saarow-Strand am Uferweg hinter den Pionierlagern entlang bis Schwarzhorn über Wendisch Rietz zum Bahnhof Scharmützelsee. Von hier Rückfahrt mit der Fahrgastschiffahrt.

   Dauer der Wanderung ca. 3 Stunden

8. Vom Joh.-R.-Becher-Platz (Bahnhof) über Neu-Golm zur Quelle auf dem Nordabhang der Dubrower Berge und zurück.

   Dauer der Wanderung ca. 3½ Stunden

9. Mit dem Fahrgastschiff Überfahrt nach Bahnhof Scharmützelsee. Von hier Wanderung um den Glubigsee und Springsee. Rückfahrt ab Bahnhof Scharmützelsee mit dem Fahrgastschiff.

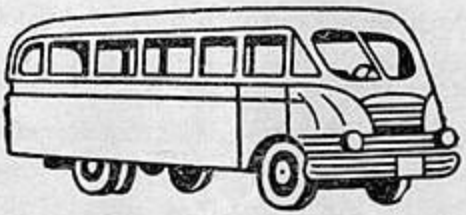
   Dauer der Wanderung ca. 2 Stunden

Urlauberfahrten

nach Berlin 22.10 Mark
mit Stadtrundfahrt und Tierparkbesuch
(einschl. Mittagessen, Eintritt und Reiseleitung)

nach Lübbenau Spreewald 22.90 Mark
(einschl. Kahnfahrt, Mittagessen und Reiseleitung)

nach Eisenhüttenstadt 15.10 Mark
mit Stadtbesichtigung und Kaffeetafel



10. Von der HOG - Pechhütte, vorbei an den Tennisplätzen auf dem früheren Bahndamm entlang durch die Petersdorfer Wiese zum Petersdorfer See und zurück. Dauer der Wanderung ca. 1½ Stunden

11. Vom Freibad Saarow-Strand, Strandstraße zum Seerosenteich, alten Bahndamm entlang hinter dem Pionierlager zum Scharmützelsee. Höhe Silberberg über die Dachsberge zurück.

Dauer der Wanderung ca. 3 Stunden

12. Vom Joh.-R.-Becher-Platz (Bahnhof) Karl-Marx-Damm entlang nach Pieskow/Süd, Meckerndorfer Weg zum Naturpark Pieskow; Ferienheim des Berliner Verlages „Theresienhof" nach Diensdorf. (Anlegestelle der Weißen Flotte"). Von hier Rückfahrt mit dem Fahrgastschiff.
(Wegemarkierung gelb—weiß)

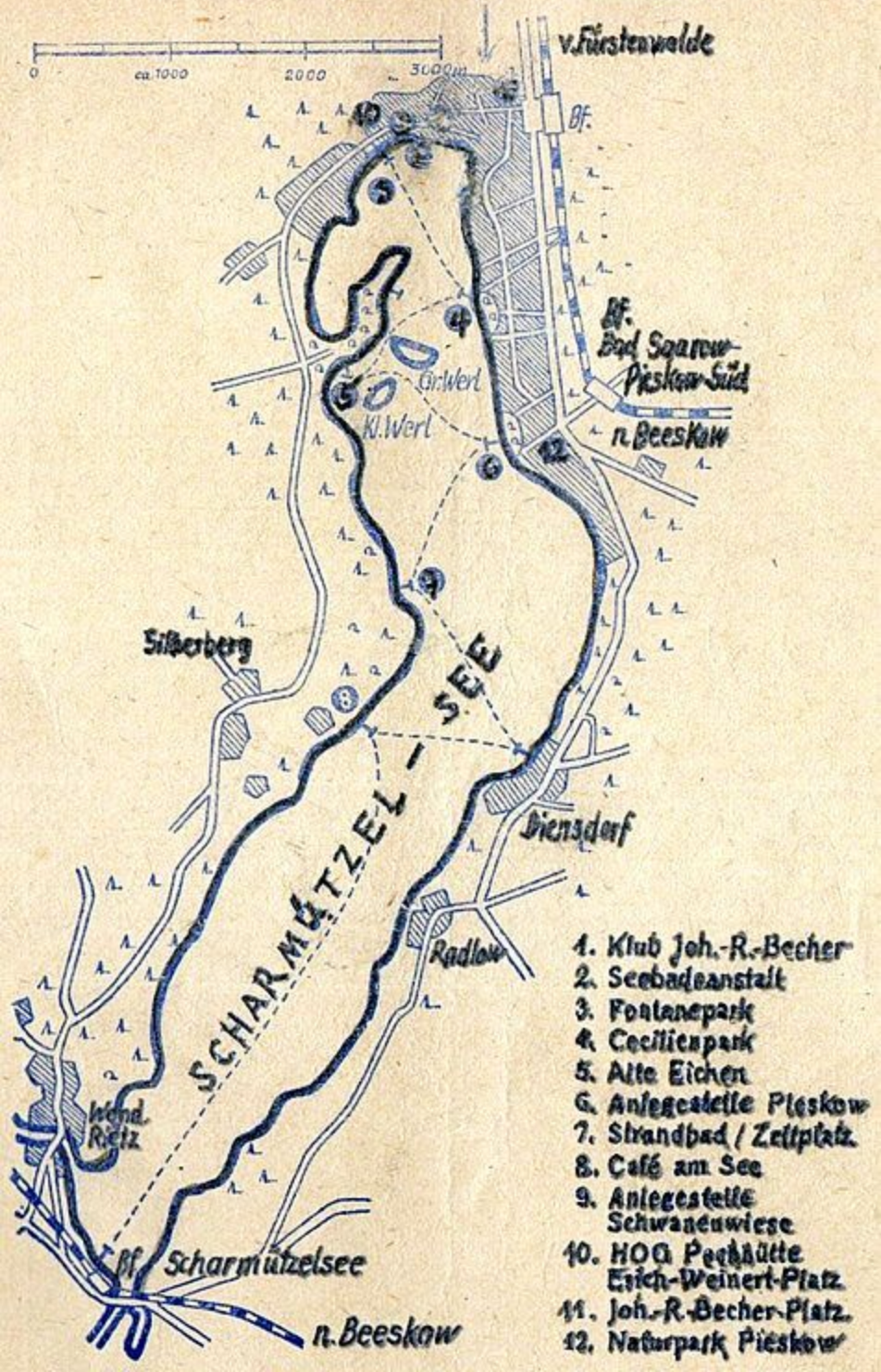
Dauer der Wanderung ca. 2 Stunden

Die Chlorcalcium-Solquelle

Die Solquelle ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

täglich von 9.00 — 12.00 Uhr
sonntags von 9.00 — 12.00 Uhr

Die Solquelle hat besondere Bedeutung zur Verwendung von Trinkkuren bei Asthma nervosum, Basedowsche Krankheit, Facialiskrampf, Neurasthenie, Heufieber, Herzschwäche, Lungenspitzenkatarrh, Knochentuberkulose, Rachitis, Osteomalacie und Hautkrankheiten sowie wegen ihren Kochsalzgehaltes: herabgesetzte Ernährung, Störungen der Motilität und Sekretion des Magens, träge Darmtätigkeit, Schwellungen der Leber und Milz, entzündliche Erkrankungen der Bauchspeicheldrüse und der Exsudate innerhalb der Leibeshöhle.
Auch Gesunden wird der tägliche Gebrauch der Chlorcalciumflasche empfohlen um den Kalkmangel der gewöhnlichen Kost auszugleichen. Dadurch werden die Gesundheit, die Widerstandskraft gegen Krankheiten und die Arbeitsfähigkeit sowie die physische und geistige Arbeitsleistung beträchtlich erhöht.
Keine Trinkkur bei Nierenerkrankungen!


0
ca. 1000
2000
3000m
v. Fürstenwalde
Bf.
Bf.
Bad Saarow-
Pieskow-Süd
n. Beeskow
Gr. Werl
Kl. Werl
Silberberg
SCHARMÜTZEL - SEE
Diensdorf
Radlow
Wend. Reiz
Bf. Scharmützelsee
n. Beeskow
1. Klub Joh.-R.-Becher
2. Seebadeanstalt
3. Fontanepark
4. Cecilienpark
5. Alte Eichen
6. Anlegestelle Pieskow
7. Strandbad / Zeltplatz
8. Café am See
9. Anlegestelle Schwaneuwiese
10. HOG Pechhütte Erich-Weinert-Platz
11. Joh.-R.-Becher-Platz
12. Naturpark Pieskow

Bus-Fahrplanzeiten

Fürstenwalde Insel 4

	Fürstenwalde ab	Saarow-Bahnhof an	Dorf Saarow an	Strand an
So.	0.35	0.56	1.05	1.07
M-F	5.15	5.35	5.41	5.43
	6.35	6.55	7.03	7.07
	8.50	9.10	9.19	9.26
	9.30	9.50	9.59	10.03
	11.10	11.30	11.43	11.47
	12.30	12.50	12.58	13.02
x	13.50	—	—	—
	14.10	14.43	14.52	14.56
	14.55	15.15	15.23	15.31
	15.20	15.40	15.52	15.58
	16.20	16.49	16.59	17.03
	17.00	17.21	17.29	17.32
	18.00	18.21	18.29	18.32
	19.45	20.05	20.13	20.18
	22.40	23.00	23.06	23.08

x nur bis Bahnhof Saarow

	Saarow-Strand ab	Dorf Saarow an	Saarow-Bahnhof an	Fürstenwalde an
	1.09	1.12	1.18	2.00
	4.55	5.00	5.07 a b	5.36
M-F	5.50	5.56	6.05	6.28
	7.10	7.16	7.26	7.49
	9.30	9.44	9.53	10.15
	10.04	10.12	10.20 a	10.49
	11.49	11.55	12.03	12.25
	13.04	13.10	13.20	13.49
	15.00	15.06	15.14	15.36
	15.36	15.42	15.50	16.18
	15.57	16.03	16.11	16.27
	17.10	17.15	17.24 a	17.51
	17.34	17.39	17.46	18.07
	18.34	18.39	18.46	19.07
	20.52	20.57	21.05	21.29
	23.20	23.23	23.28	23.41

Fürstenwalde Insel 5

	Fürstenwalde ab	Saarow-Bahnhof an	Weiler Pieskow an	Herm.-Leupold-Heim an
So.	0.35	0.56	1.25	1.26
M-F	4.40	5.00	5.05	5.06
	6.35	6.55	7.02	7.03
	7.50	8.10	8.20	8.22
	11.15	11.35	11.45	11.47
Sa.	12.30	12.50	13.00	13.02
So.	13.50	14.09	14.19	14.21
	14.55	15.15	15.25	15.27
Sa.	15.10	15.29	15.36	15.38
	16.35	16.55	17.05	17.07
	17.00	17.20	17.30	17.32
	19.49	20.05	20.15	20.17

	Herm.-Leupold-Heim ab	Weiler Pieskow an	Saarow Bahnhof an	Fürstenwalde an
	1.34	1.37	1.42	2.00
	5.29	5.31	5.40	6.03
	7.14	7.16	7.25	7.48
W	8.19	8.21	8.30	8.51
	10.19	10.21	10.30	10.53
	13.15	13.17	13.26	13.49
	15.54	15.56	16.05	16.36
W	17.24	17.26	17.37	17.58
	18.42	18.44	18.48	19.07
	20.29	20.31	20.40	21.01

Zeichenerklärung:

So sonntags
Sa sonnabends
a fährt über Golm
b fährt über Reifenwerk
W werktags

ohne Gewähr

1-7-3 Gh 0 2-69 Druck Ph. Stephan, Bad Saarow